



MICRO HIFI SYSTEM WITH COMPACT DISC PLAYER, MP3 DISC PLAYBACK, DIGITAL PLL MW/FM RADIO WITH RDS AND REMOTE CONTROL

HIF-5500MPT

Instruction manual

Bedienungsanleitung

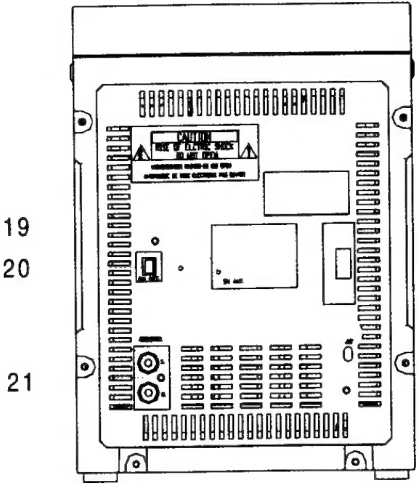
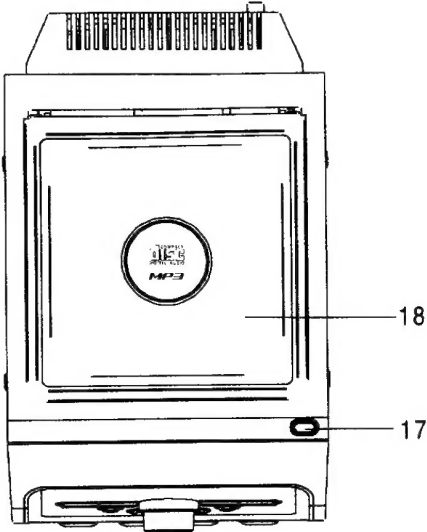
Manuel d'instructions

Manuale d'istruzioni

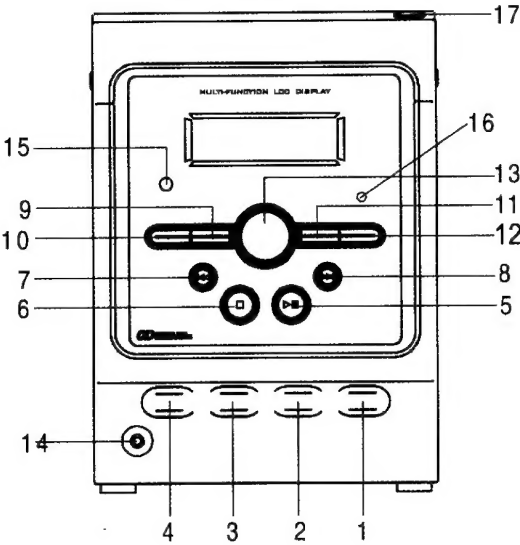
Manual de instrucciones

Manual de instruções

RCR-5500MPT

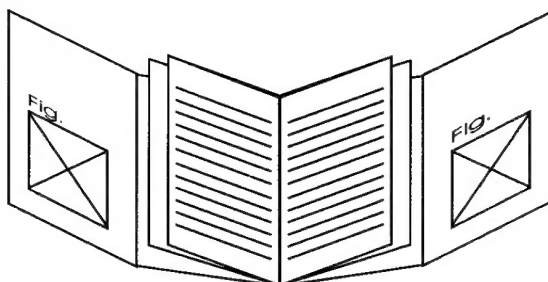


22



INDEX

English	Page	1
Deutsch	Seite	17
Français	Page	33
Italiano	Pagina	49
Español	Página	65
Português	Pagina	81



- Your new unit was manufactured and assembled under strict ROADSTAR quality control. Thank-you for purchasing our product for your music enjoyment. Before operating the unit, please read this instruction manual carefully. Keep it also handy for further future references.

• Ihr neues Gerät wurde unter Beachtung der strengen ROADSTAR-Qualitätsvorschriften gefertigt. Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes und wünschen Ihnen optimalen Hörgenuss. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, und heben Sie sie auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.
- Votre nouvel appareil a été fabriqué et monté en étant soumis aux nombreux tests ROADSTAR. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction. Avant de vous adonner à ces activités, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions. Conservez-le à portée de main à fin de référence ultérieure.

• Il vostro nuovo apparecchio è stato prodotto ed assemblato sotto lo stretto controllo di qualità ROADSTAR. Vi ringraziamo di aver acquistato un nostro prodotto per il vostro piacere d'ascolto. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio, leggete attentamente il manuale d'istruzioni e tenetelo sempre a portata di mano per futuri riferimenti.
- Vuestro nuevo sistema ha sido construido según las normas estrictas de control de calidad ROADSTAR. Le felicitamos y le damos las gracias por su elección de este aparato. Por favor leer el manual antes de poner en funcionamiento el equipo y guardar esta documentación en case de que se necesite nuevamente.

• Seu novo aparelho foi construido e montado sob o estrito controle de qualidade da ROADSTAR. Agradecemos por ter comprado nosso produto para a sua diversão. Antes de usar esta unidade é necessário ler com atenção este manual de instruções para que possa ser usada apropriadamente; mantenha o manual ao seu alcance para outras informações.

ATTENTION



Le symbole "point d'exclamation" à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur que d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance sont contenues dans le mode d'emploi.



Le symbole "éclair" à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence du courant à l'intérieur du l'appareil qui pourrait constituer un risque.



Afin de minimiser les risques, ne pas ouvrir le boîtier ni ôter le dos de l'appareil. En case de panne, faites appel aux techniciens qualifiés pour les réparations. L'appareil ne renferme aucune pièce reparable par l'utilisateur.



Cet appareil utilise un rayon laser. Etant donné le danger que ceci représente pour les yeux, seulement un technicien qualifié devrait retirer le couvercle et réparer cet appareil.



Un rayonnement laser invisible est présent lorsque l'appareil est ouvert ou le verrouillage de sécurité est inopérant. Eviter toute exposition directe au rayon laser. L'utilisation des commandes, réglages ou procédés autres que ceux stipulés dans le présent mode d'emploi sont dangereux.

230v~

Cet appareil a été conçu pour une tension d'alimentation de 230V ~ 50Hz. Débranchez la prise de courant quand on prévoit de ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps.



L'unité ne doit pas être exposée à l'humidité ou à la pluie.



L'interrupteur d'allumage de cet appareil est monté sur des circuits secondaires et il ne débranche pas l'appareil tout entier lorsqu'on l'éteint.



Mettez l'appareil sous tension seulement après avoir vérifié que tous les raccordements soient corrects.



L'appareil doit être gardé dans un endroit suffisamment ventilé. Ne le gardez jamais par exemple près des rideaux, sur un tapis ou dans des meubles, tels qu'une bibliothèque.



L'unité ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.

HIF-5500MPT

Système Micro-HiFi avec lecteur de Disques Compacts/MP3, radio digitale PLL MW/FM-Stéréo avec RDS et télécommande.

MODE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi, afin de familiariser avec votre nouveau système HiFi avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez s'il vous plaît garder ce mode d'emploi comme référence pour le futur.

TABLE DES MATIERES

- Positionnement des Commandes
- Télécommande
- Branchement à la Source d'Alimentation
- Sources d'Alimentation
- Casques
- Ecoute de la Radio
- RDS
- Ecoute des Disques Compacts
- Pour Sauter des Pistes
- Recherche Manuelle
- Programmation CD
- Fonction Répétition
- Fonction Random
- Fonction Rémém.
- Lecture MP3
- Fonctions Horloge
- Fonctions spéciales
- Important
- Caractéristiques Techniques

POSITIONNEMENT DES COMMANDES

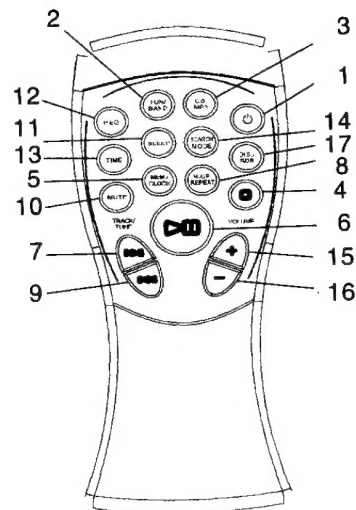
- 1 Touche de STANDBY/ON (M/A)
- 2 Touche de TUNER/BAND
- 3 Touche de CD/MP3
- 4 Touche de SPACE-SURROUND
- 5 Touche de LECTURE/ATTENTE CD
- 6 Touche d'Arrêt (STOP)
- 7 Touche de SAUT/ RECHERCHE (CD-RADIO) en AVANT
- 8 Touche de SAUT/ RECHERCHE (CD-RADIO) en ARRIERE
- 9 Touche de SEARCH MODE/RDS/TIMER
- 10 Touche de PROGRAM/MEMORY
- 11 Touche de DISPLAY MODE/RDS MODE
- 12 Touche de REPETITION/MEMOIRE HAUT
- 13 Touches de VOLUME (+/-)
- 14 Prise de CASQUES
- 15 Senseur télécommande
- 16 Indicateur SPACE-SURROUND
- 17 Touche d'Ouverture/Fermeture compartiment CD
- 18 Compartiment CD

Panneau arrière

- 19 Antenne FM
- 20 Antenne AM
- 21 Connecteurs HAUT-PARLEURS R / L
- 22 Cordon d'ALIMENTATION CA

TELECOMMANDE

- 1 Touche de STANDBY/ON (M/A)
- 2 Touche de TUNER/BAND
- 3 Touche de CD/MP3
- 4 Touche d'Arrêt (STOP)
- 5 Touche de MEMOIRE/HORLOGE
- 6 Touche de LECTURE/ATTENTE CD
- 7 Touche de SAUT/ RECHERCHE (CD-RADIO) en AVANT
- 8 Touche de MEM HAUT/REPEAT
- 9 Touche de SAUT/ RECHERCHE (CD-RADIO) en ARRIERE
- 10 Touche de MUTE
- 11 Touche de SLEEP
- 12 Touche de P.EQUALIZER
- 13 Touche de TIME/RANDOM
- 14 Touche de SEARCH MODE
- 15 Touche de VOLUME +
- 16 Touche de VOLUME -
- 17 Touche de DISPLAY/RDS MODE



INSTALLATION DES PILES

Introduire dans le compartiment prévu à cet effet deux piles du type UM-4 (des piles du type AAA ou équivalentes), et repositionner le couvercle.

REMPACEMENT DES PILES

Quand les piles deviennent trop faibles, la portée de la télécommande diminue considérablement et il faut remplacer les piles.

Remarques: Pour bien garder la télécommande, et en prolonger sa durée, ne pas appuyer sur deux ou plus de deux touches en même temps.

En cas d'inutilisation prolongée de la télécommande, retirer les piles afin d'éviter qu'elles coulent et par conséquent qu'elles causent des dommages éventuels.

Ne pas mélanger des types différents de piles ou des piles usagées avec des piles neuves.

UTILISATION CORRECTE DE LA TELECOMMANDE

Diriger la télécommande vers le Capteur à Distance.

Les fonctions des touches sur la télécommande sont les mêmes que celles des touches correspondantes se trouvant sur l'appareil.

Si la lumière de l'ambiance est trop forte, le rendement des radiations infrarouges du Capteur à Distance peut être altéré, en compromettant le bon fonctionnement de la télécommande.

La télécommande fonctionne sur une distance effective maximale de 5 m. environ.

BRANCHEMENT A LA SOURCE D'ALIMENTATION

Avant l'utilisation, vérifier que la tension électrique de votre source d'alimentation corresponde à celle indiquée sur la plaque des caractéristiques techniques de votre appareil.

Avant de brancher l'appareil au réseau, il faut lire attentivement les instructions suivantes pour des raisons de sécurité.

FONCTIONNEMENT SUR RESEAU (CA)

L'appareil est conçu pour fonctionner sur une tension de 230V ~ 50 Hz CA seulement. Le branchement à d'autres sources d'alimentation pourrait endommager l'appareil.

DANGER

Pour éviter tout risque de décharge électrique, débrancher l'appareil avant d'enlever la protection. A l'intérieur il n'y a pas de parties utilisables. S'adresser au personnel qualifié pour toute opération d'entretien.

CONSIGNES DE SECURITE

N'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.

Alimentation du réseau: 230 Volts ~ 50 Hz - CA seulement

Ce symbole signifie que l'appareil a été doublement isolé. La connexion de terre



n'est pas nécessaire.

SOURCES D'ALIMENTATION

Enlever le stéréo de son emballage avec attention, et garder la boîte en cas d'utilisation future.

UTILISATION SUR RESEAU CA

Brancher la fiche à une prise murale de 230V CA ~ 50Hz.

CASQUES

Avec cet appareil l'on peut utiliser des casques stéréo (non inclus) avec une fiche de 3,5 mm. de diamètre et une impédance égale ou supérieure à 8 ohms.

Les haut-parleurs sont automatiquement déconnectés quand les casques sont branchés aux PRISES DE CASQUES (14).

RADIO MW/FM

FONCTIONNEMENT

- Presser la touche STANDBY/ON (1) pour allumer l'appareil.
- Presser la touche TUNER/BAND (2) sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Sélectionner la bande de fréquence souhaitée, en utilisant la Touche TUNER/BAND (2) de nouveau.
- Interceptor la station radio souhaitée, à l'aide des Touches de Syntonisation (7/8).
- Pour éteindre l'appareil, appuyer sur la touche STANDBY/ON (1) (OFF).

SYNTONISATION MANUELLE/AUTOMATIQUE

- Pour syntoniser une station, pousser et relâcher les Touches de Syntonisation (7/8).
- Pour activer la syntonie automatique, pousser et tenir pressées pendant plus de 2 secondes les touches de Syntonisation (7/8). L'appareil recherche automatiquement la première station disponible qui est à même de recevoir avec une puissance suffisante et s'arrête sur cette station.

MEMORISATION STATIONS PRESELECTIONNEES

On peut mémoriser jusqu'à 40 stations radio dans la mémoire: 20 pour FM et 20 pour MW. Pour mémoriser les stations présélectionnées:

- Pousser la touche STANDBY/ON (1) sur l'unité principale.
- Presser la touche TUNER/BAND (2) pour le mode de syntonie. Presser la touche TUNER/BAND (2) pour sélectionner FM ou MW: la bande désirée apparaît sur l'afficheur.
- Syntoniser la station désirée en poussant les touches de Syntonisation (7/8) sur l'unité principale.
- Pousser la touche MEMORY/CLOCK (5). Le message "MEMORY" apparaît sur l'afficheur avec un numéro présélectionné.
- Pousser la touche REPEAT/MEMORY UP (8) ou STOP/MEMORY DOWN (4) sur la télécommande pour sélectionner le numéro de la station présélectionnée désirée.
- Pousser de nouveau la touche MEMORY/CLOCK (5) pour mémoriser la station dans le numéro présélectionné choisi.
- Répéter les marches décrites ci-dessus jusqu'à quand on a programmé toutes les stations désirées.

POUR ECOOUTER UNE STATION PRESELECTIONNEE

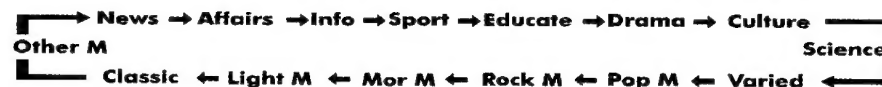
- Pousser la touche STANDBY/ON (1) sur l'unité principale.
- Presser la touche TUNER/BAND (2) pour le mode de syntonie.
- Presser la touche TUNER/BAND (2) pour sélectionner FM ou MW.
- Presser la touche REPEAT/MEMORY UP (8) pour sélectionner la station désirée.

MODE RDS et RDS SEARCH

Presser la touche DISPLAY / RDS MODE (11) pour changer l'affichage de l'information RDS.



Presser la touche RDS SEARCH (9) pour chercher le type de programme. Si la station reçue actuellement est une station RDS, en pressant RDS Search le type de programme clignotera sur l'afficheur. En pressant à maintes reprises cette touche, l'afficheur montrera:



Puis appuyer sur les touches de Syntonie/Saut-Recherche haut/bas (7/8) pour commencer la recherche.

ANTENNE

- Pour la réception en FM il y a une antenne FM incorporée (19) dont le câble est placé à l'appareil de l'appareil. Orienter le câble de manière à ce que la qualité de la réception soit la meilleure possible.
- En ce qui concerne la réception en MW, les signaux sont interceptés par une antenne en bobine (20). Pour que la réception soit la meilleure possible, il faut orienter l'antenne.

RECEPTION EN FM ET FM-STEREO

- Le son est stéréo quand la station FM interceptée transmet en stéréophonie.
- Si en BANDE FM et la station syntonisée transmet en FM-stéréo, l'indicateur ► ◄ apparaît sur l'afficheur.

POUR TENIR LES DISQUES COMPACTS

- Lors du retrait du disque de son coffret, appuyer sur l'axe en prenant le disque avec attention par les bords.



- Essuyer attentivement la surface enregistrée d'un disque souillé avec des traces de doigts ou de la poussière à l'aide d'un chiffon doux. Comme contrairement aux disques conventionnels, les disques compacts n'ont pas de rayures qui retiennent de la poussière ou des débris microscopiques, il suffit de les nettoyer à l'aide d'un chiffon doux pour enlever la plupart des particules. Passer le chiffon en partant du centre directement vers l'extérieur. La qualité de la reproduction ne sera pas modifiée même s'il y a de petites particules de poussière ou de légères taches.
- Pour nettoyer le disque, ne jamais utiliser de solvants chimiques tels que des sprays pour disques, des sprays anti-statiques, de la benzine ou du diluant. Ces produits chimiques peuvent endommager la surface du disque irréparablement.
- Après l'écoute, ranger le disque dans son coffret. Un disque rayé peut faire sauter le dispositif de lecture laser (pickup).
- Ne pas exposer le disque pour longtemps dans un endroit en plein soleil, trop humide ou à des températures trop élevées. Les disques se voilent à cause d'une exposition prolongée à des températures trop élevées.
- Ne pas coller de papier ni écrire avec un stylo à bille sur l'étiquette ou sur la surface du disque.

ECOUTE DES DISQUES COMPACTS/MP3

INSERTION ET RETRAIT DES DISQUES COMPACTS

- Appuyer sur la Touche STANDBY/ON (1) pour allumer l'appareil.
- Sélectionner la fonction CD avec la touche CD/MP3 (3).
- Appuyer sur la Touche ouverture compartiment CD (17).
- Une fois le couvercle ouvert, sortir le disque de son coffret et le mettre en place avec attention dans le compartiment, avec l'étiquette vers le haut. Les petits disques de 3" doivent être placés au centre sur l'axe du compartiment.

- Fermer le couvercle du compartiment. Quand le compartiment est complètement fermé, le disque tourne automatiquement. Le nombre total des pistes du CD est indiqué sur la fenêtre d'affichage du lecteur CD.
- Appuyer sur la touche d'arrêt et appuyer sur la Touche ouverture compartiment CD (17) pour l'ouvrir selon nécessité. Enlever le disque seulement si le couvercle est complètement ouvert.

DANGER

- N'introduire que des disques compacts dans le compartiment. La présence d'objets étrangers endommage le mécanisme.
- En cas d'inutilisation, fermer le compartiment des disques pour éviter que de la saleté ou de la poussière entrent dans le mécanisme.
- Ne jamais placer plus qu'un disque à la fois dans le compartiment.
- Si le disque est inséré correctement, le nombre total des pistes du disque est affiché, ainsi que la durée totale du disque.

Remarques: Si après avoir bien fermé le couvercle l'information relative au disque n'apparaît pas, cela signifie que le disque n'a pas été inséré correctement (dans la plupart des cas il est placé à l'envers).

- Appuyer sur la Touche de Lecture / Attente (5). La lecture du disque commence à partir du début de la première piste du disque.
Il est possible de choisir une piste particulière en utilisant une des deux Touches de Saute du lecteur CD (7/8). Si la sélection est effectuée avant d'appuyer sur la Touche de Lecture / Attente, la lecture du disque commence avec la piste sélectionnée, en appuyant sur la Touche de Lecture / Attente.
- A la fin du disque, l'appareil se met sur le mode d'Arrêt et l'indicateur de lecture s'éteint.

Remarques: Il est possible que le lecteur ne démarre pas si le disque est rayé ou trop sale. Si on utilise un disque qui n'est pas bien en axe, il est possible d'entendre du bruit dans le mécanisme. Eviter l'utilisation de tels disques.

ECOUTE DU DISQUE CD/MP3

Appuyer sur CD / MP3 (3) sur l'appareil ou sur la télécommande pour sélectionner la fonction CD / MP3.

A) En modalité CD

Cet appareil peut lire des disques CD, CD-R, CD-RW.

B) En modalité MP3

Cet appareil peut lire aussi:

1. Disques MP3 " 8 cm " et " Multi-Section ".
2. Avec Rapport de transfert de 56-256 kbps.
3. Supporte la Version 1.1 en mode "ID3".

ECOUTE DE DISQUES COMPACTS (CD AUDIO)

Lecture du CD

1. Si en mode Radio, appuyer sur CD / MP3 (3) sur l'appareil ou sur la télécommande pour sélectionner la fonction CD, l'indicateur de CD et le temps total de toutes les pistes du CD apparaîtront sur l'afficheur.
2. Appuyer sur Touche de Lecture / Attente (5) sur l'appareil ou sur la télécommande pour commencer la lecture du CD dès la première piste, et l'indicateur "►" apparaît sur l'afficheur.
3. Appuyer sur Touche de Lecture / Attente (5) de nouveau pour arrêter momentanément la lecture du CD, et l'indicateur "||" apparaît sur l'afficheur.
4. Pour retourner à la lecture normale, appuyer sur Touche de Lecture / Attente (5) de nouveau.
5. Pour arrêter complètement la lecture, appuyer sur STOP (6).

Sélection d'une piste différente pendant la lecture du CD

1. Appuyer sur les touches de Saut/recherche (7/8) sur l'appareil ou sur la télécommande, le numéro de la piste désirée apparaît sur l'afficheur.
2. Appuyer sur Lecture / Attente (5) sur l'appareil. La lecture commence de la piste choisie.

ECOUTE DE DISQUES MP3

Lecture du CD MP3

1. Si en mode Radio, appuyer sur CD / MP3 (3) sur l'appareil ou sur la télécommande pour sélectionner la fonction CD/MP3, l'indicateur de CD et le nombre total de toutes les pistes du CD apparaîtront sur l'afficheur.
2. Appuyer sur Touche de Lecture / Attente (5) sur l'appareil ou sur la télécommande pour commencer la lecture du CD dès la première piste, et l'indicateur "►" apparaît sur l'afficheur.
3. Appuyer sur Touche de Lecture / Attente (5) de nouveau pour arrêter momentanément la lecture du CD, et l'indicateur "||" apparaît sur l'afficheur.
4. Pour retourner à la lecture normale, appuyer sur Touche de Lecture / Attente (5) de nouveau.
5. Pour arrêter complètement la lecture, appuyer sur STOP (6).

Note:

En employant les touches SAUT (7/8) sur l'appareil ou sur la télécommande pour sélectionner la piste MP3, il est possible que des erreurs arrivent. Eteindre l'appareil pour quelques secondes et puis allumer de nouveau pour recommencer la lecture du MP3.

FONCTION SAUT EN MP3 (EN AVANT OU ARRIERE.)

En modalité lecture CD / MP3:

1. Appuyer sur les touches de Saut/recherche (7/8) sur l'appareil ou sur la télécommande, le numéro de la piste (chanson) désirée apparaît sur l'afficheur.
2. Appuyer sur Lecture / Attente (5) sur l'appareil. La lecture commence de la piste choisie.

LECTURE REPETEE

1. Pendant la lecture de CD / MP3, si vous désirez répéter la même pièce, presser la touche REPEAT/ M-UP sur l'appareil ou sur la télécommande et l'indicateur "REPEAT 1" apparaîtra.
2. Pour répéter le disque entier, presser sur REPEAT / M-UP deux fois et l'indication "REPEAT ALL" s'allumera.
3. Pour arrêter complètement la lecture répétée, appuyer sur STOP (18) ou sur REPEAT / M-UP jusqu'à que l'indicateur de REPEAT disparaisse.

Note : La modalité "REPEAT ALL" a effet soit sur la lecture normale que sur la lecture programmée.

FONCTION RANDOM PLAY (de télécommande)

1. En modalité arrêt pousser la touche RANDOM (13) sur la télécommande, l'indicateur RANDOM apparaît sur l'afficheur.
2. Pousser la touche PLAY / PAUSE (6) pour commencer la lecture. La reproduction des morceaux suivant une séquence casuelle commence.
3. Pour annuler complètement la lecture RANDOM pousser STOP ou pousser RANDOM jusqu'à que l'indicateur de RANDOM disparaisse.

ARRET LECTURE

1. Appuyer sur la touche de STOP (4) sur la télécommande si vous désirez arrêter la lecture. Le numéro de pièces qui peuvent être jouées s'affiche.
2. Ouvrir le compartiment CD et enlever le CD.

PROGRAMMATION DES SEQUENCES DU DISQUE

Il n'est pas possible de faire une programmation si le lecteur est en marche. Avant tout il faut appuyer sur la touche d'Arrêt (4) et suivre alors les instructions indiquées ci-dessous:

PROGRAMMATION

Appuyer sur la touche de MEMORY/CLOCK (5). L'information suivante apparaît sur l'afficheur CD.

00 PR 01

Appuyer sur les touches de Saut en Avant et Saut en arrière (7/8) pour sélectionner la piste que l'on veut mémoriser à la position "1" (par ex. no. 3).

3 P-01

Appuyer sur la touche de MEMORY/CLOCK (5). La première sélection programmée est alors rangée dans la mémoire de programmation.

0 P-02

Sélectionner la piste suivante que l'on veut programmer en utilisant les touches de Saut en Avant et en Arrière (7/8) (par ex. no. 5).

5 P-02

Appuyer sur la touche de MEMORY/CLOCK (5) pour mettre en mémoire cette piste. Continuer à mémoriser les pistes de cette manière jusqu'à ce que toutes les pistes souhaitées aient été mémorisées (la limite est de 40 pistes). Quand l'on appuie sur la touche de MEMORY/CLOCK (5) pour mémoriser la 40ème piste, l'afficheur revient à la 1ère position de programmation. Appuyer sur la touche de MEMORY/CLOCK (5) pour avancer à travers les positions de programmation.

Si l'on désire rajouter une piste à la programmation, il faut appuyer sur la touche de MEMORY/CLOCK (5) jusqu'à quand la dernière piste programmée est affichée. Appuyer encore sur la touche de MEMORY/CLOCK (5). Ensuite appuyer sur les touches de Saut en Avant ou en Arrière (3,2) jusqu'à quand la piste souhaitée est affichée. Appuyer alors sur la touche de MEMORY/CLOCK (5). La piste rajoutée sera rangée comme la dernière piste dans la mémoire de programmation.

Remarques: Si la touche de Lecture/Attente (6) est appuyée avant que la touche de MEMORY/CLOCK (5) soit appuyée pour la mémorisation d'une piste, telle piste ne sera pas programmée et le disque commencera la lecture à partir de la première piste sélectionnée. Chaque piste peut être programmée pour être écoutée plusieurs fois.

ECOUTE DES PISTES PROGRAMMEES

Appuyer sur la Touche de Lecture/Attente (6). La lecture du disque commence au début de la première piste programmée.

EFFACEMENT DE LA MEMOIRE DE PROGRAMMATION

Pendant la lecture, appuyer sur la touche d'Arrêt (4) pour arrêter le disque. Sélectionner la fonction TUNER pour effacer la Programmation.

FONCTIONS HORLOGE

Réglage de l'horloge

Cette appareil a sa propre fonction de l'horloge numérique dans le mode STANDBY (éteint). Si l'appareil reste sans alimentation électrique, vous aurez besoin de réinitialiser l'horloge.

- Presser la touche MEMORY/CLOCK (5) pour régler l'horloge.
- Les heures et les minutes commenceront à clignoter.
- Adjuster les heures en appuyant sur les touches de Syntonisation haut/bas (7/8).
- Presser la touche MEMORY/CLOCK (5) de nouveau, les minutes commenceront à clignoter.
- Adjuster les minutes en appuyant sur les touches de Syntonisation haut/bas (7/8).
- Presser la touche MEMORY/CLOCK (5) pour mémoriser l'heure.

Note: Le réglage de l'horloge peut être fait en mode STANDBY seulement.

Fonction Timer

1. Après avoir réglé l'horloge, toujours en Standby, appuyez sur la touche de SEARCH MODE sur la télécommande (14) ou sur l'appareil (9), "TIMER ON" clignote sur l'afficheur.
2. Presser la touche MEMORY/CLOCK (5), les heures commenceront à clignoter, ajustez-les en appuyant sur les touches de Syntonisation haut/bas (7/8).
3. Presser la touche MEMORY / CLOCK de nouveau, les minutes commenceront à clignoter, ajustez-les en appuyant sur les touches de Syntonisation haut/bas (7/8).
4. Presser la touche MEMORY / CLOCK une fois encore pour régler l'heure TIMER ON (Marche).
5. Après avoir réglé "TIMER ON", presser la touche SEARCH MODE, "TIMER OFF" clignote sur l'afficheur.
6. Répéter les pas 3 à 4, et puis appuyer sur la touche MEMORY / CLOCK une fois encore pour régler l'heure de TIMER OFF (Arrêt).
7. Presser SEARCH MODE pour passer en POWER ON. Sélectionner la source de marche avec les touches de Syntonisation haut/bas (7/8) et puis presser sur MEMORY / CLOCK.
8. Après avoir réglé "TIMER ON" et "TIMER OFF", presser sur la touche de TIME/RANDOM (13), "TIMER" apparaît sur l'afficheur.
8. Le système s'allumera automatiquement à l'heure "TIMER ON" et commencera à fonctionner. Et puis l'appareil s'éteindra automatiquement à l'heure de "TIMER OFF".

Contrôle de l'heures de début de la Minuterie (Timer)

- Mettre l'appareil en Standby en pressant la touche STANDBY/ON sur l'appareil ou sur la télécommande.

- Le temps est affiché.
- Presser une fois la touche TIME (13). "TIMER" apparaît sur le display.

ACTIVATION DU TIMER

- Mettre l'appareil en Standby en pressant la touche STANDBY/ON sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Le temps est affiché.
- Presser une fois la touche TIME (13) sur la télécommande. "TIMER" apparaît sur le display.
- Aussitôt que l'horaire de marche (TIMER ON) est affiché, la RADIO ou le lecteur CD vont se mettre en marche.
- Pour éteindre l'appareil avant l'arrivée de la fin de l'horaire de marche, presser la touche Stand-by sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Pour ne pas éteindre l'appareil à l'arrivée de la fin de l'horaire de marche, presser la touche TIME pour effacer l'indication "TIMER" de l'afficheur.

POUR ÉTEINDRE COMPLÈTEMENT LA FONCTION DE TIMER

- Presser la touche TIME (13) jusqu'à quand le mot TIMER disparaît du display.
- La fonction TIMER est maintenant complètement désactivée.

SLEEP TIMER

Le Sleep Timer est un système de commutation automatique qui vous permet de faire passer l'appareil en modalité Standby (éteint) après un temps spécifié.

Il vous permet d'écouter la radio ou un CD avant de tomber endormi.

Le Sleep Timer peut être mis de 90 à 10 minutes.

- Allumer l'appareil en pressant la touche STANDBY (POWER) sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Sélectionner la source de son en pressant les touches TAPE, TUNER/Bande ou CD, sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Presser la touche SLEEP (11) sur la télécommande pour régler le temps de marche.
- Le mot SLEEP et la chiffre 90 apparaissent sur le display.
- Le système fonctionnera pour 90 minutes.
- Pour réduire le temps de marche en pas de 10 minutes, presser et tenir la touche SLEEP jusqu'à quand le numéro 10 apparaît.
- Après quelques secondes l'affichage précédent est montré (par ex. avec information sur la radio ou le CD).
- Pour éteindre l'appareil avant la période programmée, presser la touche POWER sur l'appareil ou sur la télécommande.

FONCTIONS SPECIALES

MUTE

- Pousser la touche MUTE (10) sur la télécommande pour annuler le volume. L'indicateur "MUTE" apparaît.
- Pousser de nouveau pour reporter le volume au niveau précédent.

TOUCHE MODE/REMAIN

En pressant la touche de DISP/RDS (11) sur l'appareil l'afficheur changera comme le suivant:

1. En mode Radio: Nom de la station (RDS) > PTY > Radio TEXT > Affichage de la fréquence.
2. En mode CD:
(Pendant la lecture) Temps de lecture écoulé >> Temps de lecture restant de la piste >> Temps de lecture restant du disque.

EGALISEUR ELECTRONIQUE

La qualité sonore peut être réglée suivant le type de musique qu'on écoute (CLASSIC, ROCK, POP ou NORMAL). Presser sur la télécommande la touche de l'égaliseur (12) pour obtenir le genre de musique reproduit.

ATTENTION!

CET APPAREIL EST PREDISPOSE POUR LA LECTURE DES DISQUES CD-RW, MAIS IL EST POSSIBLE QUE PENDANT LA LECTURE CERTAINS CD-RW NE SONT PAS REPRODUITS CORRECTEMENT. POURTANT LA LECTURE DE TOUS LES CD-RW N'EST PAS ASSURÉE.

IMPORTANT

Comme le mouvement du mécanisme du lecteur CD et des circuits sensibles peut interférer avec d'autres syntoniseurs radio à proximité, débrancher cet appareil en cas d'utilisation d'autres dispositifs.

Cet appareil utilise un faisceau laser.

DANGER - Lorsqu'on ouvre le couvercle en cas de défaillance ou de cassure du dispositif de synchronisation, des radiations laser invisibles se produisent. éviter donc l'exposition directe aux faisceaux laser.

AVERTISSEMENT - L'utilisation des touches de commande, les rectifications ou les procédures autres que celles spécifiées dans le mode d'emploi présent peuvent entraîner une dangereuse exposition aux radiations.

Remarques sur les disques compacts

COMPACT

Avec cet appareil n'utiliser que des disques compacts de la marque suivante: COMPACT DISC DIGITAL AUDIO.

DIGITAL AUDIO

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**Alimentation électrique**

CA: 230V - 50 Hz

Limites d'audibilité fréquences radio

FM: 87,5 - 108 MHz

MW: 522 - 1620 kHz

LECTEUR CD

Dispositif de lecture laser (pickup): Laser 3 faisceaux à Semi-conducteur

Codage: 16 bit linéaires 2 x Oversampling

Caractéristiques sujets à modifications sans avis préalable.